

東壩(壩尾近公共廁所)的休憩區暫時局部封閉

為提升遊客設施，西貢萬宜水庫東壩(壩尾近公共廁所)的休憩區自 2026 年 8 月 4 日起暫時局部封閉，預計 9 月底重開。施工期間，涼亭將繼續開放供遊客使用。為安全起見，遊客請勿進入已圍封的工程範圍。不便之處，敬請原諒。

Temporarily Closure of Seating area at the High Island Reservoir East Dam

To upgrade visitor facilities, the seating area at the High Island Reservoir East Dam (at the end of the dam near the public toilets) will be temporarily partially closed starting 4 August 2026. During the construction period, the pavilion will remain open as usual, and the area is expected to reopen in late September. For safety reasons, please do not enter the fenced-off construction zone. We apologise for any inconvenience caused.



漁農自然護理署
Agriculture, Fisheries and
Conservation Department

东坝(坝尾近公共厕所)的休憩区暂时局部封闭

为提升游客设施，西贡万宜水库东坝(坝尾近公共厕所)的休憩区自 2026 年 8 月 4 日起暂时局部封闭，预计 9 月底重开。施工期间，凉亭将继续开放供游客使用。为安全起见，游客请勿进入已围封的工程范围。不便之处，敬请原谅。

